

PODWIKA (23) *sb f*

podwika (20), **podwijka** (3); podwijka *BartBydg, RejFig, PaprPan*.

o oraz a *jasne*.

sg *N* podwika (11). ◇ [G podwiki.] ◇ *D* podwijce (1). ◇ *A* podwikę (9) [*w tym zapis: -ą* (4), -a (1)]. ◇ *I* podwiką (1). ◇ *L* podwice (1). ◇ [pl G podwik. ◇ du *N* (cum nm) podwice *InwMieszcz 1556 nr 71, 1587 nr 264.*]

Sł stp, Cn notuje, Linde także XVI – XVII w.

*Chusta na głowę; też przepaska na włosy; rica Murm, Mymer¹, BartBydg, Calep, Cn; redimiculum BartBydg, Calep; suffibulum Mącz, Cn; calantica Calep, Cn; vitta Calag; calyptra, capital, capitium, epicrocum, flammeolum, flam(m)eum, (linteolum) caesitium, maforte, mafurtium, muliebre tegmen a. tegumentum in humeros noegeum, operimentum (latum) capitis (muliebris), plagula, rricula ostrina Cn (23) : Potym fiawłfy s fwé głowy podwikę/ albo rąbek vbogi/ dzieciątko rokkołfneé weń powiła *OpecŻyw 15v*; Yakom ya wszyal Thy rzeczy tho yesth szyerzpy Coszule (Dwye) przeszczyradla pas *Caletha Spultrzczyv grossorum, y podvyka Cmyeczyem y Cmyotownam pytrovym ZapWar 1524 nr 2300; Murm 153; Mymer¹ [312]; BartBydg 130, 132b; Item Nyewyefczye myąfkayaczy wwołwarku hannuffa kułchnyerza podwyką vkradl LibMal 1547/137, 1544/87, 1550/157v, 1552/170; Sam [pan] fie vbrał w podwykę/ mowił iáko páni/ Alić wnet piarż dybie/ [...] Począł páná obłápiác RejFig Dd7v; Suffibulum, podwiká/ Wełtwalskich białyh głów przed czasy Mącz 427c; Calag 420b; KochFr 113; SŁyżałem/ gdy Theológ łtrofował Mediká/ Milízać/ niżli Biblia/ v Káchny podwiká. PudłFr 18; Rica – Podwika, rantuch niewiałt rżimskich. Calep 924b, 150b, 902a; [HandelŻyd 87; wssakos podwike sglowi dala Nicodemowi, ktorí ładzwi panv Iesusowi przikril. SprChęd 89; InwMieszcz 1556 nr 71, 1583 nr 248, 1587 nr 264].**

Wyrażenia: »w podwikę zawita« (1): Chociam iá iest żeńfka płęc/ w podwikę záváta/ Gdy do rády mąż idzie/ mnie o wżyłtko pyta. *BielSjem 4.*

[»podwika żydowska«: Marek Żyd z Pragi od 2 skrzynek podwik żydowskich, białej roboty i tkanek trochę, wszystko mc. 65 *HandelŻyd 85.*]

Przen: Kobieta (4) : wyárowác fie ma ocyc káždy áby yákyemu leyowi álbo tákyemu któryby dobrze grác álbo w yedenafcye fiedm myotác vmyał/ álbo, ktoremuby też podwiká pachnęłá/ [...] áby tákyemu nye zlecał lyná. *GliczKsiqż L8v; PaprPan C3v; Wiem że to ludzie wiedzą po niemátej części/ [...] Zem nie ná burku w kácźmie ni w kárty vtrácił/ Anim fię też z podwiką iáko żyw nie brácił. Alem łtrácił ná koniu przez łzábłę CzahTr C3.*

W połączeniu szeregowym (1): Bo ty [*doktorze*] nietylko vmiéłz złéczyć niemoc w cíele: Ale y ná dobrą myśl małz fortelów wielé: Wino/ lutnią/ podwikę: to mi to wefelé. *KochFr 78.*

Synonimy: binda, chusta, facelet, przepaska.